

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SE765



---

DE Benutzerhandbuch

---

**PHILIPS**

Philips Consumer Lifestyle

HK-1109-SE765

(Report No. / Numéro du Rapport)

2010

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

SE765

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 2.1.1:2009

EN 301 489-1 V1.8.1:2008; EN 301 489-6 V1.3.1:2008

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN 50360:2001; EN 50385:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/1275/2008

- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body ..... BAPT 0168 ..... performed ..... Notified Body Opinion .....  
(L'Organisme Notifié) (Name and number/ nom et numéro) (a effectué) (description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate, ..... NC14300 .....  
(et a délivré le certificat) (certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, The Netherlands, March,01,2011

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

# Inhaltsangabe

---

<b>1</b>	<b>Wichtige Sicherheitshinweise</b>	5
	Konformitätserklärung	6
	Einhaltung des GAP-Standards	6
	Elektromagnetische Verträglichkeit	6
	Entsorgung von Altgeräten und Batterien	6

---

<b>2</b>	<b>Ihr SE765</b>	8
	Lieferumfang	8
	Übersicht über das Telefon	9
	Übersicht über die Basisstation	10
	Die wichtigsten Menüsymbole	11
	Anzeigesymbole	11

---

<b>3</b>	<b>Erste Schritte</b>	12
	Anschließen der Basisstation	12
	Anbringen der Wandhalterung der Basisstation	13
	Installieren des Mobilteils	14
	Überprüfen des Akkuladezustands	14
	Festlegen des Landes	14
	Festlegen von Datum und Uhrzeit	15
	Festlegen des Formats für Datum und Uhrzeit	15
	Was ist der Standbymodus?	15
	Prüfen der Signalstärke	15
	Ein- und Ausschalten des Mobilteils	15

---

<b>4</b>	<b>Anrufe</b>	16
	Tätigen eines Anrufs	16
	Beenden eines Anrufs	17
	Entgegennehmen eines Anrufs	17
	Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers	17
	Stummschalten des Mikrofons	17
	Ein-/Ausschalten des Lautsprechers	18
	Tätigen eines zweiten Anrufs	18
	Entgegennehmen eines zweiten Anrufs	18
	Wechseln zwischen zwei Anrufen	18
	Konferenzschaltung mit externen Anrufern	18

---

<b>5</b>	<b>Intercom- und Konferenzschaltungen</b>	19
	Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil	19
	Weiterleiten eines Anrufs	19
	Tätigen einer Konferenzschaltung	19

---

<b>6</b>	<b>Text und Zahlen</b>	21
	Eingabe von Text und Zahlen	21
	Wechseln zwischen Klein- und Großbuchstaben	21

---

<b>7</b>	<b>Telefonbuch</b>	22
	Anzeigen des Telefonbuchs	22
	Durchsuchen der Einträge	22
	Zugreifen auf das Telefonbuch während eines Anrufs	22
	Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch	22
	Bearbeiten eines Eintrags	23
	Hinzufügen eines Eintrags	23
	Festlegen der Melodie	23
	Löschen eines Eintrags	24
	Löschen aller Einträge	24

---

<b>8</b>	<b>Anrufprotokoll</b>	25
	Anzeigen der Anrufeinträge	25
	Zurückrufen einer Nummer	25
	Löschen eines Anrufeintrags	25
	Löschen aller Anrufeinträge	25
	Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch	26

---

<b>9</b>	<b>Textnachrichten</b>	27
	Schreiben und Senden einer neuen Nachricht	27
	Posteingang	27
	Entwürfe-Box	29
	Nachrichteneinstellungen	30



# 1 Wichtige Sicherheitshinweise

## Stromanforderungen

- Dieses Produkt benötigt einen elektrischen Anschluss mit 100 bis 240 Volt Wechselstrom. Im Falle eines Stromausfalls kann die Verbindung abbrechen.
- Die Spannung im Telefonnetz wird als TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) gemäß Standard EN 60950 eingestuft.



### Warnung

- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.

## So vermeiden Sie Schäden und Fehlfunktionen:



### Achtung

- Verwenden Sie nur das in der Bedienungsanleitung aufgelistete Netzkabel.
- Verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgelisteten Akkus.
- Lassen Sie die Ladekontakte und den Akku niemals mit metallenen Objekten in Berührung kommen.
- Öffnen Sie niemals das Mobilteil, die Basisstation oder das Ladegerät, da Sie ansonsten hohen Spannungen ausgesetzt werden könnten.
- Lassen Sie das Ladegerät niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Falls der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.
- Verwenden Sie immer die Kabel, die mit dem Produkt geliefert wurden.
- Bei Geräten mit Steckerverbindung muss sich die Steckdose immer in der Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.
- Die Aktivierung des Freisprechmodus kann die Lautstärke im Ohrhörer deutlich anheben. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Mobilteil sich nicht zu nahe an Ihrem Ohr befindet.

- Mit diesem Gerät können keine Notrufe getätigt werden, falls die Stromverbindung unterbrochen ist. Es muss eine Alternative zum Tätigen von Notrufen zur Verfügung gestellt werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht zu starker Wärme durch Heizungen oder direktes Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie das Telefon nicht herunterfallen oder andere Gegenstände darauf fallen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da das Gerät durch diese Mittel beschädigt werden könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr.
- Lassen Sie keine kleinen metallenen Gegenstände in Berührung mit dem Gerät kommen. Dies kann die Tonqualität vermindern und das Gerät beschädigen.
- Eingeschaltete Mobiltelefone in der Nähe können Störungen verursachen.
- Metallene Gegenstände können in der Nähe bleiben, wenn sie sich in der Nähe des bzw. auf dem Mobilteil-Empfänger befinden.

## Betriebs- und Lagertemperatur

- Verwenden Sie das Gerät in Umgebungen mit Temperaturen zwischen 0 und +35 °C.
- Lagern Sie das Gerät in Umgebungen mit Temperaturen zwischen -20 und 45 °C.
- Niedrige Temperaturen können die Lebensdauer des Akkus verkürzen.

---

## Konformitätserklärung

Philips Consumer Lifestyle, P&A, erklärt hiermit, dass das Modell SE765 die notwendigen Anforderungen und die anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Dieses Produkt wurde gemäß der europäischen R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC konzipiert, getestet und gefertigt. Unter Einhaltung dieser Richtlinie kann dieses Produkt in den folgenden Ländern genutzt werden:

<b>CE</b> 0168		<b>R&amp;TTE Directive 1999/5/EC</b>	
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓
SE ✓	CH ✓	UK ✓	

---

## Einhaltung des GAP-Standards

Der GAP-Standard garantiert, dass alle DECT™-GAP-Mobilteile und -Basisstationen unabhängig vom Hersteller einen Mindestbetriebsstandard einhalten. Das Mobilteil und die Basisstation sind mit GAP kompatibel und garantieren deshalb folgende Mindestfunktionen: Registrieren eines Mobilteils, Herstellen eines Freizeichens, Tätigen und Empfangen eines Anrufs. Wenn Sie die Geräte zusammen mit Elementen anderer Hersteller verwenden, stehen die erweiterten Funktionalitäten möglicherweise nicht zur Verfügung. Um dieses Mobilteil mit einer GAP-kompatiblen Basisstation eines anderen Herstellers zu verwenden, halten Sie sich zunächst an die Anweisungen des Herstellers. Folgen Sie anschließend der Vorgehensweise in diesem Handbuch für die Registrierung eines

Mobilteils. Um ein Mobilteil eines anderen Herstellers an der Basisstation zu registrieren, aktivieren Sie den Registrierungsmodus der Basisstation, und halten Sie sich anschließend an die Anweisungen des Mobilteil-Herstellers.

---

## Elektromagnetische Verträglichkeit

Koninklijke Philips Electronics N.V. produziert und vertreibt viele Endkundenprodukte, die, wie jedes elektronische Gerät im Allgemeinen, elektromagnetische Signale aussenden und empfangen können.

Eines der grundsätzlichen

Unternehmensprinzipien von Philips ist es, für unsere Produkte alle notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen, um allen anwendbaren rechtlichen Anforderungen zu entsprechen und die zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts anwendbaren EMV-Normen in vollem Maße einzuhalten.

Philips verpflichtet sich, Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu vertreiben, die keine gesundheitlichen Probleme hervorrufen. Philips kann wissenschaftlichen Studien zufolge bestätigen, dass die Produkte von Philips bei ordnungs- und zweckgemäßem Gebrauch sicher sind.

Philips spielt eine aktive Rolle in der Entwicklung der internationalen EMF- und Sicherheitsstandards, sodass Philips auch weiterhin die neuesten Entwicklungen der Standardisierung so früh wie möglich in seine Produkte integrieren kann.

---

## Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten

entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.

Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausabfall.

Durch die richtige Entsorgung von Altgeräten werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien, da durch die richtige Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.



Ist ein Produkt mit diesem Logo gekennzeichnet, bedeutet dies, dass eine entsprechende Gebühr an das Recyclingprogramm des jeweiligen Landes gezahlt wurde.

### **Umweltinformationen**

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das

Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Ihr Produkt enthält Batterien, die der europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

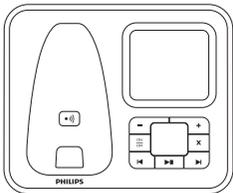
Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien. Durch die korrekte Entsorgung von Batterien werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

## 2 Ihr SE765

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

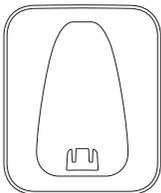
### Lieferumfang



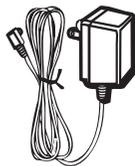
Basisstation mit Halterung



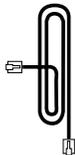
Mobilteil\*



Ladestation\*



Netzteil\*



Telefonkabel\*\*



Garantie



Betriebsanleitung

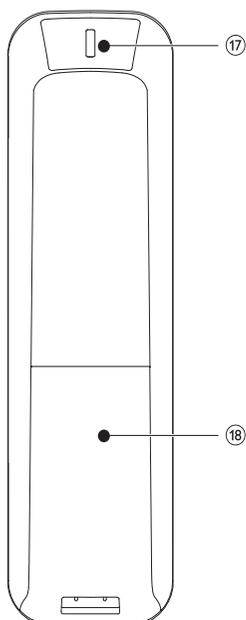
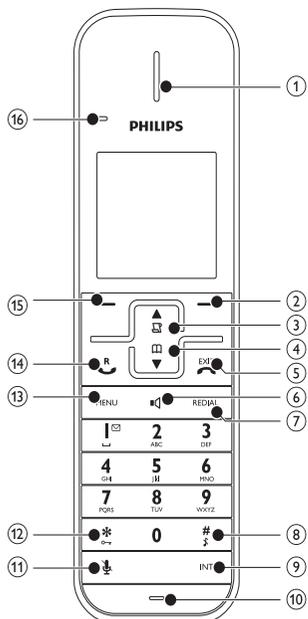


Kurzanleitung

### Hinweis

- \*\*Bei Modellen mit mehreren Mobilteilen sind auch zusätzliche Mobilteile und Ladestationen mit Netzteilen im Lieferumfang enthalten.
- \*\*In einigen Ländern müssen Sie den Leitungsadapter mit dem Telefonkabel verbinden und anschließend das Telefonkabel in die Telefonbuchse stecken.

# Übersicht über das Telefon



- |    |                 |  |
|----|-----------------|--|
| 1  |                 | Ohrhörer   |
| 2  |                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Auswählen der Funktion, die auf dem Mobilteil direkt über der Taste angezeigt wird</li> </ul>   |
| 3  |                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Blättern nach oben im Menü</li> <li>Erhöhen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers</li> <li>Zugreifen auf die Anrufliste, Textnachricht und den Anrufbeantworter</li> </ul> |
| 4  |                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Blättern nach unten im Menü</li> <li>Verringern der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers</li> <li>Öffnen des Telefonbuchs</li> </ul>  |
| 5  |                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Beenden eines Anrufs</li> <li>Schließen des Menüs/ Beenden eines Vorgangs</li> <li>Einund Ausschalten des Mobilteils</li> </ul>   |
| 6  |                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Einund Ausschalten des Lautsprechers</li> </ul>   |
| 7  | <b>REDIAL</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Öffnen der Wahlwiederholungsliste und Wählen der letzten Nummer</li> </ul>  |
| 8  |                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eingeben eines Leerschritts</li> <li>Zum Ein-/Ausschalten des Klingeltons gedrückt halten</li> <li>Wechseln zwischen Großund Kleinbuchstaben bei der Texteingabe</li> </ul>     |
| 9  | <b>INT</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tätigen eines internen Anrufs</li> <li>Tätigen einer Konferenzschaltung</li> </ul>  |
| 10 | <b>Mikrofon</b> |  |
| 11 |                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stummschalten des Mikrofons bzw. Beenden des Stummschaltens</li> </ul>  |
| 12 |                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zum Sperren/Entsperren des Tastenfelds gedrückt halten</li> </ul>   |
| 13 | <b>MENU</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zugreifen auf das Hauptmenü</li> </ul>  |
| 14 |                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tätigen und Empfangen von Anrufen</li> <li>Senden eines Flash-Signals</li> </ul>  |

- 
- 15  • Auswählen der Funktion, die auf dem Mobilteil direkt über der Taste angezeigt wird
- 

16 LED-Anzeige

---

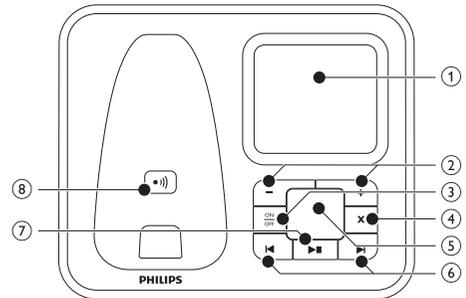
17 Lautsprecher

---

18 Akkuabdeckung

---

## Übersicht über die Basisstation




---

1 Lautsprecher

2 **+ / -** • Erhöhen/Verringern der Lautstärke des Lautsprechers

---

3 **ON / OFF** • Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters

---

4 **X** • Löschen von Nachrichten

---

5 Nachrichtenzähler • Anzeigen der Nachrichtenzahl

---

6 **▶ / ◀** • Zurück- oder Vorwärtsspringen während der Wiedergabe

---

7 **▶ ■** • Abspielen von Nachrichten  
• Beenden des Abspielens von Nachrichten

---

8 **● ))** • Suchen nach Mobilteilen  
• Wechseln in den Registrierungsmodus

---

## Die wichtigsten Menüsymbole

Im Folgenden finden Sie eine Übersicht über die Menüoptionen Ihres SE765. Eine detaillierte Erläuterung zu den einzelnen Menüoptionen entnehmen Sie bitte den entsprechenden Kapiteln dieses Benutzerhandbuchs.

Symbol	Funktion
	<b>[SMS]</b> – Einrichten, Schreiben und Lesen von Textnachrichten usw.
	<b>[TELEFONBUCH]</b> – Hinzufügen, Bearbeiten, Verwalten von Telefonbucheinträgen usw.
	<b>[UHR &amp; WECKER]</b> – Einstellen von Datum und Uhrzeit, Wecker, Weckton usw.
	<b>[PERS. EINSTELLG.]</b> – Einstellen von Mobilteilklingelton, Hintergrundbild, Kontrast, Mobilteilname, automatischer Beendigung, Sprache, Beleuchtung und Farbschema
	<b>[ERW. EINSTELLG.]</b> – Einstellen von Wahlwiederholungszeit und Wählmodus, Registrieren/Deregistrieren des Mobilteils, automatisches Präfix usw.
	<b>[NETZDIENST]</b> – Einstellen von Rufumleitung, Voicemail, Rückruf Funktion und Anrufer-ID Die Dienste sind netzwerk- und landesspezifisch.
	<b>[ANRUFBEANTWORTER]</b> – Einrichten, Wiedergeben und Löschen von Sprachnachrichten usw.

## Anzeigesymbole

Im Standbymodus weisen die Symbole auf dem Hauptbildschirm darauf hin, welche Funktionen auf dem Mobilteil zur Verfügung stehen.

Symbol	Funktion
	Akku ist vollständig geladen Die Gesprächszeit beträgt bis zu 14 Stunden.
	Das Symbol blinkt bei mittlerem Akkuladestand.
	Das Symbol für einen leeren Akku blinkt. Der Akkuladestand ist niedrig; der Akku sollte aufgeladen werden.
	Telefon ist mit einer Basisstation verbunden
	Aktiver Anruf
	Alarm aktiviert
	Lautsprecher ein
	Klingelton aus
	Anrufprotokoll
	Anrufbeantworter
	Neue Sprachnachricht
	Nach oben blättern für weitere Optionen
	Nach unten blättern für weitere Optionen
<b>ECO</b>	Der ECO-Modus ist aktiviert.

# 3 Erste Schritte

## **!** Achtung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise unter "Wichtig" lesen, bevor Sie das Mobilteil anschließen und installieren.

## Anschließen der Basisstation

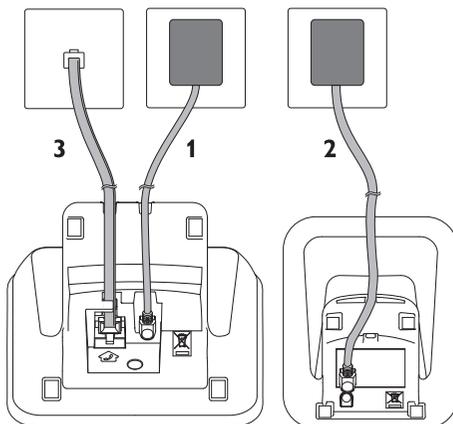
## **!** Warnung

- Möglicher Produktschaden! Prüfen Sie, ob die Stromspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Rück- oder Unterseite des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie zum Laden der Akkus ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene Netzteil.

## **≡** Hinweis

- Wenn Sie über Ihr Telefonkabel eine DSL-Internetverbindung nutzen, stellen Sie sicher, dass Sie zwischen dem Telefonkabel und der Steckdose einen DSL-Filter installieren. Der Filter verhindert Rauschen und Probleme bei der Übermittlung der Anrufer-ID durch DSL-Störungen. Weitere Informationen zu DSL-Filtern erhalten Sie von Ihrem DSL-Anbieter.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite der Basisstation.

- 1 Schließen Sie das Netzkabel wie folgt an:
  - an die DC-Eingangsbuchse an der Unterseite der Basisstation;
  - an eine Steckdose.
- 2 Schließen Sie das Netzkabel wie folgt an (Modelle mit mehreren Mobilteilen):
  - an die DC-Eingangsbuchse an der Unterseite der zusätzlichen Ladestation;
  - an eine Steckdose.
- 3 Schließen Sie die Anschlüsse des Telefonkabels wie folgt an:
  - an die Telefonbuchse an der Unterseite der Basisstation;
  - an eine Telefonbuchse in der Wand.



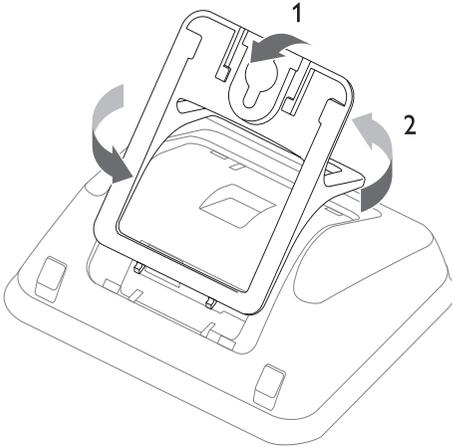
# Anbringen der Wandhalterung der Basisstation



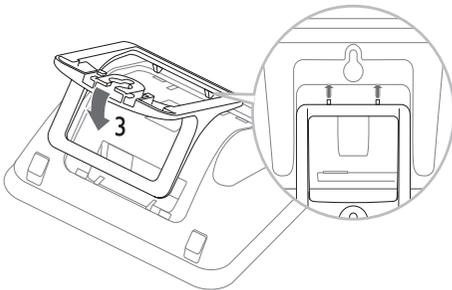
## Warnung

- Halten Sie sich an die folgenden Anweisungen, um die Basisstation an der Wand anzubringen.

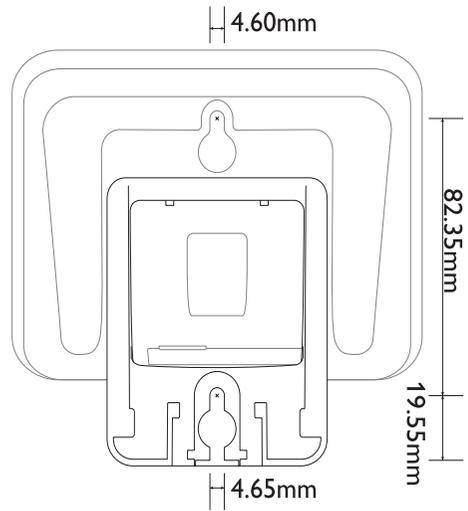
- 1 Lösen Sie die Halterung von der Basisstation.
- 2 Drehen Sie die Halterung um.



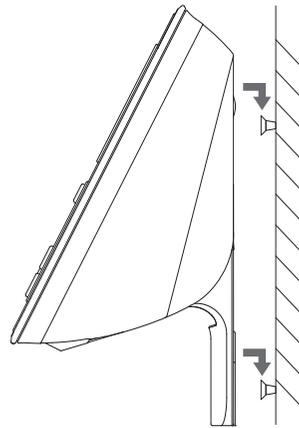
- 3 Bringen Sie die Halterung wieder auf der Rückseite der Basisstation an.



- 4 Drehen Sie die Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Wand.



- 5 Richten Sie die Aussparungen auf der Rückseite der Basisstation an den Schrauben in der Wand aus.



## Installieren des Mobilteils

### ! Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie den Akku von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Akkus niemals ins Feuer.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus.
- Kann zu einer Verringerung der Akkulebensdauer führen! Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Akkutypen.

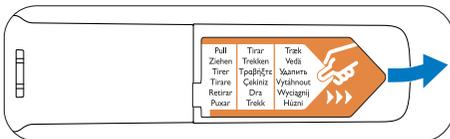
### ☰ Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 16 Stunden lang auf.

### ! Warnung

- Überprüfen Sie beim Einsetzen ins Akkufach die Polarität. Eine falsche Polarität kann das Gerät beschädigen.

- 1 Die Akkus sind im Mobilteil vorinstalliert. Ziehen Sie das Klebeband von der Akkuabdeckung ab, bevor Sie die Akkus aufladen.

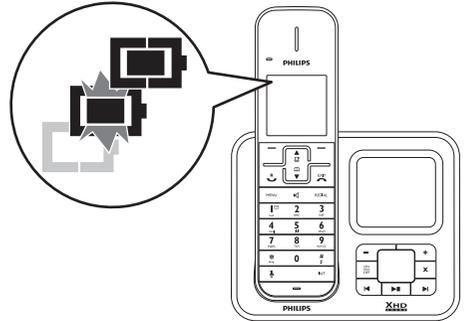


- 2 Setzen Sie das Mobilteil in die Basisstation, um es zu laden.

### ☰ Hinweis

- Es ist normal, dass das Mobilteil warm wird, wenn die Akkus geladen werden.

## Überprüfen des Akkuladezustands



Wenn sich das Mobilteil nicht auf der Basis-/Ladestation befindet, zeigt das Symbol den Akkuladezustand an:

Voll (leuchtet dauerhaft)

Mittel (blinkt)

Niedrig (leer)

Wenn das leere Akkusymbol angezeigt wird, und das Mobilteil ein akustisches Signal ausgibt, ist der Akkuladezustand niedrig, und der Akku sollte aufgeladen werden.

Befindet sich das Mobilteil auf der Basis-/Ladestation, blinkt das Akkusymbol so lange, bis der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Ist der Ladevorgang abgeschlossen, leuchtet das Akkusymbol dauerhaft.

## Festlegen des Landes

Damit das Telefon funktioniert, müssen Sie Ihr Land auswählen.

- 1 Wenn die Willkommensnachricht angezeigt wird, drücken Sie [OK].
- 2 Wählen Sie Ihr Land aus, und bestätigen Sie mit [WÄHLEN].
  - ↳ Die Landeseinstellung wird gespeichert.

- 3 Legen Sie Datum und Uhrzeit fest.
  - ↳ Nun ist das Telefon einsatzbereit.
  - ↳ Um Datum und Uhrzeit später festzulegen, drücken Sie die Taste **[ZURÜCK]**, und überspringen Sie diese Einstellung.

---

## Festlegen von Datum und Uhrzeit

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[UHR & WECKER] > [DATUM/ZEIT EINST.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie über die Zifferntasten die Uhrzeit ein.
  - Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie **\***, um **[A.M.]** oder **[P.M.]** auszuwählen.
- 4 Geben Sie über die Zifferntasten das Datum ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
  - ↳ Auf dem Mobilteil wird das Menü für die Zeiteinstellung angezeigt.

---

## Festlegen des Formats für Datum und Uhrzeit

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[UHR & WECKER] > [FORMAT EINST.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[DATUMSFORMAT]** oder **[ZEIT FORMAT]**.
- 4 Wählen Sie die Einstellung aus. Wählen Sie **[TT/MM][MM/TT]** als Datumsanzeige und **[12-STUNDEN]** oder **[24-STUNDEN]** als Uhrzeitanzeige aus. Bestätigen Sie dann mit **[WÄHLEN]**.
  - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Was ist der Standbymodus?

Wenn Ihr Telefon nicht verwendet wird, befindet es sich im Standbymodus. Auf dem Standby-Bildschirm werden der Name und die Nummer des Mobilteils, Datum und Uhrzeit, das Signalsymbol und das Akkusymbol angezeigt.

---

## Prüfen der Signalstärke

- Das Signalsymbol zeigt den Verbindungsstatus zwischen dem Mobilteil und der Basisstation an. Ein stetiges Symbol zeigt an, dass das Mobilteil und die Basisstation verbunden sind. Ein blinkendes Symbol zeigt an, dass das Mobilteil und die Basisstation nicht verbunden sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist, bevor Sie Anrufe tätigen oder empfangen und die Funktionen und Leistungsmerkmale des Telefons nutzen.
- Wenn während eines Gesprächs Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Mobilteils fast leer oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.

---

## Ein- und Ausschalten des Mobilteils

- Halten Sie **EXIT** gedrückt, um das Mobilteil auszuschalten. Der Bildschirm des Mobilteils schaltet sich aus.



### Hinweis

- Wenn das Mobilteil ausgeschaltet ist, können keine Anrufe empfangen werden.
- Halten Sie **EXIT** gedrückt, um das Mobilteil einzuschalten. Es dauert einige Sekunden, bis das Mobilteil einsatzbereit ist.

# 4 Anrufe

## Hinweis

- Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, können mit dem Telefon keine Notrufnummern verwendet werden.

## Tipp

- Prüfen Sie die Signalstärke, bevor Sie einen Anruf entgegennehmen oder tätigen. Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Erste Schritte" unter "Prüfen der Signalstärke".

---

## Tätigen eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen tätigen:

- Schnellanruf
- Wählen vor dem Verbinden
- Erneutes Wählen der letzten Nummer
- Wählen einer Nummer aus der Wahlwiederholungsliste
- Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch
- Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

---

## Schnellanruf

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie die Telefonnummer.
  - ↳ Die Nummer wird gewählt.
  - ↳ Die Dauer des aktuellen Anrufs wird angezeigt.

---

## Wählen vor dem Verbinden

- 1 Wählen Sie die Telefonnummer.
  - Um eine Ziffer zu löschen, drücken Sie die Taste **[CLEAR]**.
  - Um einen Leerschritt einzugeben, halten Sie **#** gedrückt.

- 2 Drücken Sie die Taste , um die Verbindung herzustellen.

---

## Erneutes Wählen der letzten Nummer

- 1 Drücken Sie .
- 2 Drücken Sie die Taste **REDIAL**.
- 3 Drücken Sie die Taste **[WÄHLEN]**.
  - ↳ Die zuletzt gewählte Nummer wird gewählt.

---

## Wählen einer Nummer aus der Wahlwiederholungsliste

Sie können eine Nummer aus der Wahlwiederholungsliste anrufen.

## Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Wahlwiederholungsliste" unter "Wahlwiederholung".

---

## Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

Sie können eine Nummer aus dem Telefonbuch anrufen.

## Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Telefonbuch" unter "Anrufen aus dem Telefonbuch".

---

## Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

Sie können eine Nummer aus den Protokollen für empfangene oder entgangene Anrufe wählen.

 Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Anrufprotokoll" unter "Zurückrufen einer Nummer".

 Hinweis

- Der Anruf-Timer zeigt die Dauer des aktuellen Anrufs an.

 Hinweis

- Wenn Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Mobilteils fast leer, oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.

## Beenden eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen beenden:

- Drücken Sie  Oder:
- Legen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder das Ladegerät, falls die Funktion zur automatischen Beendigung aktiviert ist.

## Entgegennehmen eines Anrufs

Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie  oder , um den Anruf anzunehmen.



### Warnung

- Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Mobilteil niemals nahe an Ihr Ohr halten, wenn es klingelt oder der Freisprechmodus aktiviert ist.

 Hinweis

- Der Anrufer-ID-Dienst steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter für diesen Dienst registriert haben.

 Tipp

- Wenn Sie einen Anruf verpasst haben, wird auf dem Mobilteil eine Benachrichtigung angezeigt.

## Ausschalten des Klingeltons für alle eingehenden Anrufe

Es gibt zwei Möglichkeiten, den Klingelton auszuschalten:

- 1 Halten Sie im Standbymodus  gedrückt.
  - ↳ Auf dem Bildschirm wird  angezeigt.
- 2 Drücken Sie, während das Telefon klingelt, auf **[RUHE]**.

## Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers

Drücken Sie  oder , um die Lautstärke während eines Anrufs einzustellen.

- ↳ Die Lautstärke des Ohrhörers wird angepasst, und auf dem Telefon wird wieder der Anrufbildschirm angezeigt.

## Stummschalten des Mikrofons

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs auf .
  - ↳ Auf dem Mobilteil wird **[STUMM EIN]** angezeigt.
  - ↳ Der Anrufer kann Sie nicht mehr hören, während Sie ihn jedoch weiterhin hören können.
- 2 Drücken Sie erneut auf , um die Stummschaltung des Mikrofons zu deaktivieren.
  - ↳ Nun können Sie mit dem Anrufer sprechen.

---

## Ein-/Ausschalten des Lautsprechers

Drücken Sie .

---

## Tätigen eines zweiten Anrufs

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs   
↳ Der erste Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- 2 Wählen Sie die zweite Nummer.  
↳ Die auf dem Bildschirm angezeigte Nummer wird gewählt.

---

## Entgegennehmen eines zweiten Anrufs

### Hinweis

- Diese Einstellung ist landesabhängig.

Wenn ein regelmäßiger Piepton ausgegeben wird, um Sie über einen eingehenden Anruf zu informieren, können Sie den Anruf folgendermaßen entgegennehmen:

- 1 Drücken Sie die Tasten  und , um den Anruf entgegenzunehmen.  
↳ Der erste Anruf wird auf Warten gesetzt, und Sie sind mit dem zweiten Anrufer verbunden.
- 2 Drücken Sie die Tasten  und , um den aktuellen Anruf zu beenden und den ersten Anruf entgegenzunehmen.

---

## Wechseln zwischen zwei Anrufen

### Hinweis

- Diese Einstellung ist landesabhängig.

Sie können folgendermaßen zwischen zwei Anrufen wechseln:

- 1 Drücken Sie  und  oder
- 2 Drücken Sie **[OPTION]**, und wählen Sie **[GESPR.WECHS.]**. Drücken Sie zur Bestätigung erneut **[WÄHLEN]**.  
↳ Der aktuelle Anruf wird auf Warten gesetzt, und Sie sind mit dem anderen Anruf verbunden.

---

## Konferenzschaltung mit externen Anrufern

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig. Informationen zu anfallenden Gebühren erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Wenn Sie zwei Anrufe angenommen haben, drücken Sie  und anschließend .

- ↳ Beide Anrufe werden zusammengeführt, und eine Konferenz wird eingeleitet.

## 5 Intercom- und Konferenzschaltungen

Ein Intercom-Anruf ist ein Anruf bei einem anderen Mobilteil, das dieselbe Basisstation nutzt. Bei einer Konferenzschaltung kommunizieren Sie mit einem anderem Mobilteilbenutzer und externen Anrufern.

### Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil

#### Hinweis

- Wenn die Basisstation nur über zwei registrierte Mobilteile verfügt, drücken Sie die Taste **INT**, um das andere Mobilteil anzurufen.

- 1 Drücken Sie die Taste **INT**. Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus bzw. geben Sie sie ein, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
  - ↳ Das ausgewählte Mobilteil klingelt.
  - ↳ Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.
- 3 Drücken Sie die Taste **EXIT** um den Intercom-Anruf abzubrechen oder zu beenden.

#### Hinweis

- Wenn das ausgewählte Mobilteil für einen Anruf verwendet wird, hören Sie das Besetztzeichen.

### Während eines Gesprächs

Während eines Gesprächs können Sie die Mobilteile wechseln:

- 1 Drücken Sie die Taste **INT**.
  - ↳ Der aktuelle Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus bzw. geben Sie sie ein, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
  - ↳ Warten Sie, bis Ihr Gesprächspartner den Anruf entgegennimmt.

### Wechseln zwischen Anrufen

Drücken Sie die Taste **INT**, um zwischen dem externen Anruf und dem Intercom-Anruf zu wechseln.

### Weiterleiten eines Anrufs

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs auf **INT**.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wenn der Gesprächspartner Ihren Anruf entgegennimmt, drücken Sie die Taste **EXIT**
  - ↳ Der Anruf wird an das ausgewählte Mobilteil weitergeleitet.

### Tätigen einer Konferenzschaltung

Eine Dreierkonferenz ist ein Gespräch zwischen Ihnen, einem anderen Mobilteilbenutzer und externen Anrufern. Dafür sind zwei Mobilteile erforderlich, die dieselbe Basisstation nutzen.

---

## Während eines externen Anrufs

- 1 Drücken Sie die Taste **INT**, um einen internen Anruf zu tätigen.
  - ↳ Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
  - ↳ Der externe Anrufer wird aufWarten gesetzt.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus bzw. geben Sie sie ein, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
  - ↳ Das ausgewählte Mobilteil klingelt.
- 3 Drücken Sie auf dem ausgewählten Mobilteil die Taste 
  - ↳ Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.
- 4 Halten Sie **INT** auf dem Mobilteil gedrückt.
  - ↳ Sie befinden sich nun in einer Dreierkonferenz mit dem externen Anruf und dem ausgewählten Mobilteil.
- 5 Drücken Sie die Taste , um die Konferenzschaltung zu beenden.

### Hinweis

- Drücken Sie die Taste , um an einer aktiven Konferenzschaltung mit einem anderen Mobilteil teilzunehmen, falls für **[ERW. EINSTELLG.]** > **[KONFERENZ]** die Option **[EIN]** festgelegt ist.

---

## Während einer Konferenzschaltung

- 1 Drücken Sie die Taste **INT**, um den externen Anruf aufWarten zu setzen und zum internen Anruf zurückzukehren.
  - ↳ Der externe Anrufer wird aufWarten gesetzt.
- 2 Drücken Sie die Taste **INT**, um zwischen dem internen und externen Anruf zu wechseln.
- 3 Halten Sie **INT** gedrückt, um die Konferenzschaltung wieder zu aktivieren.

### Hinweis

- Wenn ein Mobilteil während der Konferenzschaltung aufgelegt wird, bleibt das andere Mobilteil mit dem externen Anrufer verbunden.



# 7 Telefonbuch

Dieses Telefon verfügt über ein Telefonbuch, in dem Sie bis zu 200 Einträge speichern können. Sie können über das Mobilteil auf das Telefonbuch zugreifen. Jeder Eintrag kann einen Namen mit bis zu 14 Zeichen und eine Nummer mit bis zu 24 Zeichen umfassen. Das Gerät verfügt über zwei Kurzwahltasten (**1**<sup>ES</sup> und **2**<sup>AC</sup>). Je nach Land sind die Tasten **1**<sup>ES</sup> und **2**<sup>AC</sup> mit der Nummer der Mailbox und der Kundendienstnummer des entsprechenden Mobilfunkanbieter belegt. Wenn Sie die Taste im Standbymodus gedrückt halten, wird die gespeicherte Nummer automatisch gewählt.

---

## Anzeigen des Telefonbuchs



### Hinweis

- Sie können das Telefonbuch jeweils nur auf einem Mobilteil gleichzeitig anzeigen.

- 1 Drücken Sie oder **MENU** > **[TELEFONBUCH]** > **[EINTRÄGE]**, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt aus, und zeigen Sie die verfügbaren Informationen an.

---

## Durchsuchen der Einträge

Sie können die Einträge im Telefonbuch folgendermaßen durchsuchen:

- Blättern Sie durch die Kontaktliste.
- Geben Sie den ersten Buchstaben des Kontakts ein.

---

### Blättern durch die Kontaktliste

Öffnen Sie das Telefonbuchmenü, und drücken Sie die Tasten und , um durch die Einträge zu blättern.

---

### Eingeben des ersten Buchstabens des Kontakts

- 1 Öffnen Sie das Telefonbuchmenü.
- 2 Wählen Sie **[EINTRÄGE]**.
- 3 Drücken Sie auf die alphanumerische Taste für das Zeichen.
  - ↳ Der erste Eintrag, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird angezeigt.

---

## Zugreifen auf das Telefonbuch während eines Anrufs

- 1 Drücken Sie die Taste **[OPTION]**, wählen Sie **[TELEFONBUCH]**, und drücken Sie die Taste **[WÄHLEN]** erneut, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 2 Wählen Sie den Kontakt, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
  - ↳ Die Nummer wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie erneut auf **[WÄHLEN]**, um die Nummer zu wählen.

---

## Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

- 1 Drücken Sie die Taste , um auf das Telefonbuch zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie aus dem Telefonbuch einen Kontakt aus.
- 3 Drücken Sie die Taste , um den Anruf zu tätigen.

## Bearbeiten eines Eintrags

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[TELEFONBUCH]** > **[EINTRAG ÄNDERN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie den Kontakt, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
- 4 Bearbeiten Sie den Namen, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 5 Drücken Sie die Taste **[CLEAR]**, um ein Zeichen zu löschen.
- 6 Bearbeiten Sie die Nummer, und bestätigen Sie mit **[SPEICH]**.  
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

## Hinzufügen eines Eintrags

### Hinweis

- Wenn der Speicher Ihres Telefons voll ist, wird auf dem Mobilteil eine Benachrichtigung angezeigt. Löschen Sie einige der Einträge, um neue hinzufügen zu können.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[TELEFONBUCH]** > **[NEUER EINTRAG]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie den Namen ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 4 Geben Sie die Nummer ein, und bestätigen Sie mit **[SPEICH]**.

### Tipp

- Weitere Informationen zum Bearbeiten von Name und Nummer finden Sie im Abschnitt zu Text und Zahlen.

### Hinweis

- Im Telefonbuch werden nur neue Nummern gespeichert.

### Tipp

- Halten Sie **#** gedrückt, um einen Leerschritt einzufügen.

↳ Ihr neuer Eintrag wird gespeichert.

## Festlegen der Melodie

Sie können festlegen, welche Melodie wiedergegeben wird, wenn ein Kontakt aus dem Ihrem Telefonbuch Sie anruft.

### Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Anrufer-ID-Dienst aktiviert haben, bevor Sie diese Funktion nutzen.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[TELEFONBUCH]** > **[MELODIE WÄHLEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie einen Kontakt aus, und drücken Sie die Taste **[ANZEI]**.
- 4 Drücken Sie die Taste **[WÄHLEN]**, um die Melodie für den Kontakt festzulegen oder zu ändern.
- 5 Wählen Sie eine Melodie für den Kontakt aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Melodie wird gespeichert.

---

## Löschen eines Eintrags

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[TELEFONBUCH]** > **[LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie einen Kontakt, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
  - ↳ Der Eintrag wird gelöscht.

---

## Löschen aller Einträge

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[TELEFONBUCH]** > **[ALLE LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
  - ↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
  - ↳ Alle Einträge werden gelöscht.

## 8 Anrufprotokoll

Im Anrufprotokoll wird der Anrufverlauf aller entgangenen und empfangenen Gespräche gespeichert. Im Protokoll für die eingehenden Anrufe werden der Name und die Nummer des Anrufers sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs gespeichert. Diese Funktion steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter beim Anrufer-ID-Dienst registriert haben.

Das Telefon kann bis zu 50 Anrufeinträge speichern. Das Symbol für die Anrufübersicht auf dem Mobilteil blinkt, wenn entgangene Anrufe gespeichert sind. Wenn der Anrufer Name und Nummer übertragen hat, werden diese Informationen angezeigt. Die Anrufeinträge werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt, wobei der aktuellste Anruf an erster Stelle wiedergegeben wird.

### Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass es sich um eine gültige Nummer handelt. Anschließend können Sie sie direkt aus der Anrufliste zurückrufen.

## Anzeigen der Anrufeinträge

- 1 Drücken Sie .
- 2 **[ANRUFLISTE]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.  
↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Taste  / , um einen Eintrag auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste **[OPTION]**, um weitere Informationen anzuzeigen.

## Zurückrufen einer Nummer

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie **[ANRUFLISTE]** und drücken Sie anschließend **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie aus der Liste einen Eintrag aus.
- 4 Drücken Sie die Taste , um den Anruf zu tätigen.

## Löschen eines Anrufeintrags

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie **[ANRUFLISTE]**.
- 3 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **[OPTION]**.
- 4 Wählen Sie **[LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

## Löschen aller Anrufeinträge

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie **[ANRUFLISTE]**.
- 3 Drücken Sie die Taste **[OPTION]**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 4 Wählen Sie **[ALLE LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Sie werden auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.  
↳ Alle Einträge werden gelöscht.

---

## Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie **[ANRUFLISTE]**.
- 3 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **[OPTION]**.
- 4 **[NUM. SPEICHERN]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.
- 5 Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 6 Geben Sie die Nummer ein, und bearbeiten Sie sie. Bestätigen Sie mit **[SPEICH]**.  
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

## 9 Textnachrichten

### Hinweis

- Sie müssen die Anrufer-ID- und Textnachrichtendienste registriert haben, um diese Funktion in vollem Umfang nutzen zu können.

Mit SMS (Short Messaging Service) können Sie Textnachrichten versenden, vorausgesetzt der Empfänger hat ebenfalls die Anrufer-ID- und Textnachrichtendienste registriert. Sie können in Ihrem Telefon auf alle Textnachricht-Boxen verteilt bis zu 50 Nachrichten (40 Nachrichten im Posteingang und 10 Nachrichten in den Entwürfen) speichern. Eine Nachricht kann maximal 160 Zeichen enthalten.

### Schreiben und Senden einer neuen Nachricht

- 1 Drücken Sie **MENU**, und wählen Sie dann **[SMS]** aus.
- 2 **[SMS SCHREIBEN]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.
- 3 Geben Sie (falls notwendig) die PIN ein, und drücken Sie anschließend zum Bestätigen **[OK]**.
- 4 Geben Sie den Text ein, und drücken Sie anschließend **[OK]**.
- 5 Geben Sie die Telefonnummer des Empfängers ein, und drücken Sie anschließend zum Bestätigen **[OK]**. Oder:
- 6 Drücken Sie **MENU**, und wählen Sie **[TELEFONBUCH]**.
- 7 Wählen Sie einen Kontakt aus dem Telefonbuch aus, und drücken Sie dann **[WÄHLEN]**.
- 8 Drücken Sie **[OK]**, um zum nächsten Bildschirm zu gelangen.

- 9 Drücken Sie **[SMS SENDEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ **[SMS GESENDET !]** wird angezeigt.  
Die Nachricht wurde gesendet.

### Tip

- Weitere Informationen zum Eingeben von Text und Zahlen finden Sie im Abschnitt zu Text und Zahlen.

### Hinweis

- Wenn Sie eine Textnachricht an ein Mobiltelefon senden, kann die SMS-Box-Nummer leer bleiben.
- Wenn die Nachricht nicht erfolgreich gesendet werden konnte, wird **[NICHT GESENDET]** angezeigt, und die Textnachricht wird im Zwischenspeicher für Textnachrichten gespeichert.
- Wenn während des Schreibens einer Textnachricht 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, wechselt das Mobilteil in den Standby-Modus. Die Nachricht wird im Zwischenspeicher für Textnachrichten gespeichert.

### Posteingang

Die Nachrichten im Posteingang sind in chronologischer Reihenfolge aufgelistet, beginnend mit der neuesten. Im Posteingang können bis zu 40 Nachrichten gespeichert werden.

Beim Empfang einer neuen Nachricht wird ein akustisches Signal ausgegeben. Auf dem Bildschirm wird die Anzahl der neu empfangenen Nachrichten angezeigt. Die Ereignis-LED blinkt, bis die Nachricht gelesen wurde.

### Hinweis

- Wenn die Nachrichtenbox voll ist, können keine weiteren Nachrichten empfangen werden. Sie müssen einige Nachrichten löschen, um wieder neue Nachrichten empfangen zu können.

## Lesen von Nachrichten im Posteingang

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[SMS] > [EINGANGSBOX]**, und drücken Sie dann die Taste **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie die PIN ein (für den Standardbenutzer nicht erforderlich), und drücken Sie anschließend zum Bestätigen **[OK]**.
- 4 Die Liste der Textnachrichten wird mit Namen oder Telefonnummer des Absenders (wenn für diesen ein Telefonbucheintrag vorhanden ist) angezeigt.
- 5 Drücken Sie zum Lesen der Nachricht **[ANZEI.]**.
- 6 Drücken Sie während Sie die Nachricht lesen **MENU**, um eine der folgenden Optionen aufzurufen:

**[ANTWORTEN]** Senden einer Antwort an den Absender der Nachricht

**[WEITER]** Weiterleiten der Nachricht an einen anderen Empfänger

**[NUM. SPEICHERN]** Speichern der Nummer des Absenders im Telefonbuch

**[LÖSCHEN]** Löschen der ausgewählten Nachricht

**[ALLE LÖSCHEN]** Löschen aller Nachrichten im **[EINGANGSBOX]**



### Tip

- Drücken Sie während des Lesens einer Nachricht  / , um zur vorherigen/nächsten Seite zu blättern. Am Ende der Nachricht werden Datum und Uhrzeit des Empfangs sowie die Telefonnummer des Absenders angezeigt.



### Hinweis

- Wenn Sie während des Lesens der Nachricht oder der Absenderinformationen  drücken, wird die Textnachrichtenfunktion beendet und die Telefonnummer des Absenders gewählt.
- Drücken Sie **EXIT** , um zur Liste der Nachrichten im Posteingang zurückzukehren.

## Senden einer Antwort während des Lesens einer Nachricht im Posteingang

- 1 Wählen Sie **[MENÜ] > [ANTWORTEN]**, und drücken Sie anschließend **[WÄHLEN]**, um die Nachricht zu bearbeiten.
- 2 Nach dem Bearbeiten der Nachricht drücken Sie **[OK]**.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.  
↳ Die Nachricht wird gesendet.



### Tip

- Weitere Informationen zum Versenden von Nachrichten finden Sie im Abschnitt zum Schreiben und Senden einer neuen Nachricht. Nähere Informationen zum Speichern von Nachrichten, finden Sie im Abschnitt zum Speichern einer Nachricht in der Entwurfs-Box.

## Weiterleiten einer Nachricht im Posteingang während des Lesens.

Wählen Sie **[MENÜ] > [WEITER]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.

---

## Speichern der Nummer des Absenders im Telefonbuch während des Lesens der Nachricht

- 1 Wählen Sie **[MENÜ]** > **[NUM. SPEICHERN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 2 Geben Sie den Namen ein, und drücken Sie anschließend **[OK]**, um die Nummer zu bearbeiten.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[SPEICH.]**.

---

## Löschen einer Nachricht im Posteingang während des Lesens.

- 1 Wählen Sie **[MENÜ]** > **[LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

---

## Löschen aller Nachrichten im Posteingang während des Lesens einer Nachricht

- 1 Wählen Sie **[MENÜ]** > **[ALLE LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

---

## Entwürfe-Box

Textnachrichten, die als Entwurf gespeichert werden, werden automatisch in der Entwürfe-Box gespeichert. In der Entwürfe-Box können bis zu 10 Nachrichten gespeichert werden.

---

## Speichern einer Nachricht in der Entwürfe-Box

- 1 Drücken Sie **[MENÜ]** > **[SMS]** > **[SMS SCHREIBEN]**, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
- 2 Schreiben Sie Ihre Nachricht, und drücken Sie zum Bestätigen **[OK]**.
- 3 Geben Sie die Telefonnummer des Empfängers ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**. Sie können auch den entsprechenden Telefonbucheintrag auswählen.
- 4 **[ENTWURF SPEICH.]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.

---

## Lesen von Entwürfen

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[SMS]** > **[ENTWÜRFE]**.
- 3 Geben Sie die PIN ein (für den Standardbenutzer nicht erforderlich), und drücken Sie anschließend zum Bestätigen **[OK]**.  
↳ Die Liste der Textnachrichten wird angezeigt.
- 4 Wählen Sie eine Nachricht aus, und drücken Sie dann **[ANZEIGEN]**.
- 5 Drücken Sie während Sie die Nachricht lesen **MENU**, um eine der folgenden Optionen aufzurufen:

<b>[SMS SENDEN]</b>	Senden einer entworfenen Nachricht
<b>[SMS BEARBEITEN]</b>	Weiterleiten der Nachricht an einen anderen Empfänger
<b>[LÖSCHEN]</b>	Löschen der ausgewählten Nachricht
<b>[ALLE LÖSCHEN]</b>	Löschen aller Nachrichten im <b>[EINGANGSBOX]</b>

---

## Senden einer Nachricht aus der Entwürfe-Box während des Lesens

- 1 Wählen Sie **[MENÜ]** > **[SMS SENDEN]**.
- 2 Bearbeiten Sie die Nummer, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 3 Drücken Sie **[SMS SENDEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ **[SMS GESENDET !]** wird angezeigt.  
Die Nachricht wurde gesendet.



### Tip

- Weitere Informationen zum Versenden von Nachrichten finden Sie im Abschnitt zum Schreiben und Senden einer neuen Nachricht. Nähere Informationen zum Speichern von Nachrichten, finden Sie im Abschnitt zum Speichern einer Nachricht in der Entwürfe-Box.

---

## Löschen eines Entwurfs während des Lesens

Wählen Sie **[MENÜ]** > **[LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

---

## Löschen aller Nachrichten in der Entwürfe-Box während des Lesens einer Nachricht

Wählen Sie **[MENÜ]** > **[ALLE LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

---

## Bearbeiten eines Entwurfs während des Lesens

- 1 Wählen Sie **[MENÜ]** > **[SMS BEARBEITEN]**.
- 2 Bearbeiten Sie die Nachricht, und drücken Sie zum Bestätigen **[OK]**.
- 3 Bearbeiten Sie die Nummer, und bestätigen Sie mit **[OK]**.



### Tip

- Weitere Informationen zum Versenden von Nachrichten finden Sie im Abschnitt zum Schreiben und Senden einer neuen Nachricht. Nähere Informationen zum Speichern von Nachrichten, finden Sie im Abschnitt zum Speichern einer Nachricht in der Entwürfe-Box.

---

## Nachrichteneinstellungen

Für das Senden und Empfangen von Textnachrichten stehen drei verschiedene Service-Center zur Verfügung. Jedes Service-Center verfügt über zwei Nummern:

- Eingehende Nummer
- Ausgehende Nummer

Eine eingehende/ausgehende Nummer darf maximal 22 Ziffern enthalten.

Die eingehenden/ausgehenden Nummern für Ihr Telefon sind bereits für das Telefonnetz Ihres Landes eingestellt. Sie sollten diese Einstellungen nicht verändern. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter vor Ort, um nähere Informationen hierzu zu erhalten.

---

## Nachrichtempfang

Sie können Nachrichten von einem anderen Telefon auf Ihrem Telefon empfangen, wenn Sie die Anrufer-ID- und Textnachrichtendienste Ihres Dienstanbieters registriert haben. Standardmäßig ist **[SMS-EMPFANG]** auf **[EIN]** eingestellt, damit Sie Textnachrichten empfangen können.

---

## Aktivieren/Deaktivieren des Nachrichtempfangs

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[SMS] > [EINSTELLUNGEN] > [SMS-EMPFANG] > [EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.

---

## Standard-Nachrichtencenter

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[SMS] > [EINSTELLUNGEN] > [STANDARD-ZENTR]**, und drücken Sie anschließend **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[SMS-ZENTRUM 1]/[SMS-ZENTRUM 2]/[SMS-ZENTRUM 3]**, und drücken Sie dann **[WÄHLEN]**.  
↳ Zur Bestätigung wird ein akustisches Signal ausgegeben.

---

## Einstellen der ausgehenden/ eingehenden Nummer

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[SMS] > [EINSTELLUNGEN] > [SMS-ZENTRUM]**, und drücken Sie anschließend **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[SMS-ZENTRUM 1]/[SMS-ZENTRUM 2]/[SMS-ZENTRUM 3]**, und drücken Sie dann **[WÄHLEN]**.
- 4 Wählen Sie **[ABGEHENDE NR.]/[EINGEHENDE NR.]**.
- 5 Geben Sie die Nummer ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Zur Bestätigung wird ein akustisches Signal ausgegeben.



### Hinweis

- Eine ausgehende/ eingehende Nummer darf maximal 22 Ziffern enthalten.

# 10 Wahlwiederholungsliste

In der Wahlwiederholungsliste wird der Anrufverlauf der gewählten Nummern gespeichert. Dort finden Sie Name und/oder Nummer für die getätigten Anrufe. Dieses Telefon kann bis zu 10 Wahlwiederholungseinträge speichern.

---

## Anzeigen der Wahlwiederholungseinträge

- 1 Drücken Sie die Taste **REDIAL**, um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie die Taste **[WÄHLEN]**.

---

## Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie die Taste **REDIAL**.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie **R**.  
↳ Die Nummer wird gewählt.

---

## Speichern eines Wahlwiederholungseintrags im Telefonbuch

- 1 Drücken Sie die Taste **REDIAL**, um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie die Tasten **[WÄHLEN]** und **[OPTION]**.
- 3 Wählen Sie **[NUM. SPEICHERN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.

- 4 Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 5 Geben Sie die Nummer ein, und bearbeiten Sie sie. Bestätigen Sie mit **[SPEICH]**.  
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

---

## Löschen eines Wahlwiederholungseintrags

- 1 Drücken Sie die Taste **REDIAL**, um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie die Tasten **[WÄHLEN]** und **[OPTION]**.
- 3 Wählen Sie **[LÖSCHEN]** und drücken Sie anschließend **[WÄHLEN]**.  
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

---

## Löschen aller Wahlwiederholungseinträge

- 1 Drücken Sie die Taste **REDIAL**, um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie die Tasten **[WÄHLEN]** und **[OPTION]**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 3 **[ALLE LÖSCHEN]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.
- 4 Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.  
↳ Alle Einträge werden gelöscht.

# 11 Benutzerdefinierte Einstellungen

Passen Sie die Einstellungen des Telefons nach Ihren Wünschen an.

---

## Personalisieren der Telefonanzeige

---

### Benennen des Mobilteils

Der Name des Mobilteils kann aus bis zu 14 Zeichen bestehen. Er wird im Standbymodus auf dem Bildschirm des Mobilteils angezeigt.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[PERS. EINSTELLG.]** > **[MOBILTEIL NAME]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie den Namen ein bzw. bearbeiten Sie ihn. Um ein Zeichen zu löschen, drücken Sie die Taste **[CLEAR]**.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Einstellen der Anzeigesprache

### Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die mehrere Sprachen unterstützen.
- Die auswählbaren Sprachen sind von Land zu Land unterschiedlich.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[PERS. EINSTELLG.]** > **[SPRACHE]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Personalisieren der Töne

---

### Festlegen der Lautstärke des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus fünf Lautstärken wählen, **[ANSTIEIGEND]** oder **[AUS]**.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[PERS. EINSTELLG.]** > **[MOBILTEIL TÖNE]** > **[RUFTONLAUTST.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie eine Lautstärke aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Tipp

- Um den Klingelton auszuschalten, halten Sie im Standbymodus **#** gedrückt. Auf der Anzeige wird  angezeigt.

---

## Festlegen des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus 15 Klingeltönen auswählen.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[PERS. EINSTELLG.]** > **[MOBILTEIL TÖNE]** > **[RUFTONMELODIE]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie einen Klingelton aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Festlegen des Tastentons

Tastentöne werden ausgegeben, wenn Sie auf dem Mobilteil die Tasten drücken.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[PERS. EINSTELLG.]** > **[MOBILTEIL TÖNE]** > **[TASTENTON]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Optimieren der Tonqualität

Der Tonmodus XHD (Extreme High Definition) ist eine exklusive Funktion, mit der High-Fidelity-Signale an das Mobilteil übertragen werden. Auf diese Weise klingen Ihre Telefongespräche besonders natürlich. Im Standbymodus:

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINSTELLG.]** > **[XHD SOUND]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[SELECT]**.
- 3 Wählen Sie **[XHD EIN]/[XHD AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Während eines Anrufs:

- 1 Drücken Sie die Taste **[OPTION]**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 2 Ändern Sie die XHD-Einstellung.
- 3 Bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Einstellen des Hintergrundbilds

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[PERS. EINSTELLG.]** > **[HINTERGRUNDBILD]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Drücken Sie **▲/▼**, um ein Hintergrundbild auszuwählen. Drücken Sie anschließend **[WÄHLEN]**, um die Auswahl zu bestätigen.  
↳ Zur Bestätigung wird ein akustisches Signal ausgegeben, und das ausgewählte Hintergrundbild wird auf dem Bildschirm angezeigt.

---

## Einstellen des Farbschemas

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[PERS. EINSTELLG.]** > **[FARBSHEMA]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie ein Farbschema, und drücken Sie zur Bestätigung **[WÄHLEN]**.  
↳ Das gewählte Farbschema ist eingestellt. Zur Bestätigung wird ein akustisches Signal ausgegeben.

---

## Einstellen des Kontrasts

Zum Einstellen des Kontrasts stehen fünf Optionen zur Verfügung:

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[PERS. EINSTELLG.] > [KONTRAST]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie eine Kontrastoption aus, und bestätigen Sie diese mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Der gewünschte Kontrast ist eingestellt. Zur Bestätigung wird ein akustisches Signal ausgegeben.

---

## Einstellen der Beleuchtung

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[PERS. EINSTELLG.] > [BELEUCHTUNG]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[20 SEKUNDEN]/[40 SEKUNDEN]/[60 SEKUNDEN]**, und drücken Sie zur Bestätigung **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Beleuchtung ist eingestellt. Zur Bestätigung wird ein akustisches Signal ausgegeben.

### Hinweis

- Die Beleuchtung wird bei einem eingehenden Anruf oder einer neuen Nachricht eingeschaltet. Standardmäßig ist für die Beleuchtung **[20 SEKUNDEN]** eingestellt.

# 12 AnrufFunktionen

Das Telefon untersttzt eine Vielzahl von anrufbezogenen Funktionen, die Ihnen bei der Handhabung und Verwaltung Ihrer Anrufe helfen.

---

## Automatische Beendigung

Um einen Anruf zu beenden, setzen Sie das Mobilteil einfach in die Basis- oder die Ladestation.

---

### Aktivieren/Deaktivieren der Funktion zur automatischen Beendigung

- 1 Drcken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Whlen Sie **[PERS. EINSTELLG.]** > **[AUTOMAT.AUFLEGEN]**, und besttigen Sie anschlieend mit **[WHLLEN]**.
- 3 Whlen Sie **[EIN]/[AUS]**, und besttigen Sie anschlieend mit **[WHLLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

#### Hinweis

- Wenn die Funktion zur automatischen Beendigung deaktiviert ist, ist automatisch der Lautsprecher aktiviert.

---

## Automatische Konferenz

Um einen externen Anruf mit einem anderen Mobilteil zu verbinden, drcken Sie die Taste 

---

### Aktivieren/Deaktivieren der automatischen Konferenz

- 1 Drcken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Whlen Sie **[ERW. EINSTELLG.]** > **[KONFERENZ]**, und besttigen Sie anschlieend mit **[WHLLEN]**.
- 3 Whlen Sie **[EIN]/[AUS]**, und besttigen Sie anschlieend mit **[WHLLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Wahlmodus

---

#### Hinweis

- Diese Funktion wird nur von Modellen mit Ton- und Impulswahl untersttzt.

Der Wahlmodus ist das Telefonsignal, das in Ihrem Land verwendet wird. Das Telefon untersttzt Tonwahl (DTMF) und Impulswahl (Drehscheibe). Wenden Sie sich fr weitere Informationen an den Dienstanbieter.

---

### Einstellen des Wahlmodus

- 1 Drcken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Whlen Sie **[ERW. EINSTELLG.]** > **[WAHLVERFAHREN]**, und besttigen Sie anschlieend mit **[WHLLEN]**.
- 3 Whlen Sie einen Wahlmodus aus, und besttigen Sie mit **[WHLLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

#### Hinweis

- Wenn sich Ihr Telefon im Impulswahlmodus befindet, drcken Sie whrend eines Anrufs , um temporr in den Tonmodus zu wechseln. Es wird "d" angezeigt. Ziffern, die fr diesen Anruf eingegeben werden, werden als Tonsignale gesendet.

## Auswählen der Wahlwiederholungsdauer

Stellen Sie sicher, dass die Wahlwiederholungszeit ordnungsgemäß eingestellt ist, bevor Sie einen zweiten Anruf entgegennehmen. Im Normalfall ist das Telefon bereits für die Wahlwiederholungsdauer eingestellt. Sie können aus drei Optionen wählen: **[KURZ]**, **[MITTEL]** und **[LANG]**. Die Anzahl der verfügbaren Optionen unterscheidet sich je nach Land. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

### Einstellen der Wahlwiederholungsdauer

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINSTELLG.]** > **[RÜCKRUFZEIT]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Automatisches Präfix

Mit dieser Funktion wird vor dem tatsächlichen Wählen die Nummer eines ausgehenden Anrufs überprüft und formatiert. Die Präfixnummer kann die Erkennungsnummer ersetzen, die im Menü festgelegt ist. Beispielsweise legen Sie 604 als Erkennungsnummer und 1250 als Präfix fest. Wenn Sie dann eine Nummer wie 6043338888 wählen, ändert das Telefon beim Wählen die Nummer in 12503338888.

### Hinweis

- Die Höchstlänge der Erkennungsnummer beträgt fünf Ziffern. Die Höchstlänge des automatischen Präfixes beträgt zehn Ziffern.

## Einstellen des automatischen Präfixes

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINSTELLG.]** > **[AUTO. VORWAHL]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie die Erkennungsnummer ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 4 Geben Sie die Präfixnummer ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Hinweis

- Um einen Leerschritt einzugeben, halten Sie **#** gedrückt.

### Hinweis

- Wenn das Präfix eingestellt ist und die Erkennungsnummer leer bleibt, wird die Präfixnummer allen ausgehenden Anrufen hinzugefügt.

### Hinweis

- Die Funktion ist nicht verfügbar, wenn die gewählte Nummer mit \* oder # beginnt.

## Erstes Klingeln

Wenn Sie für den Anrufer-ID-Dienst bei Ihrem Dienstanbieter registriert sind, kann das Telefon das erste Klingeln unterdrücken, bis die Anrufer-ID auf dem Bildschirm angezeigt wird. Wenn das Telefon zurückgesetzt wird, kann es automatisch erkennen, ob der Anrufer-ID-Dienst registriert ist und unterdrückt wieder das erste Klingeln. Sie können diese Einstellung entsprechend Ihren Vorlieben ändern. Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die die Funktion für das erste Klingeln unterstützen.

---

## Aktivieren/Deaktivieren des ersten Klingelns

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINSTELLG.] > [1. RUFTON]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
  - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.



### Hinweis

- Um den Status des ersten Klingelns zurückzusetzen, öffnen Sie das Wiederherstellungsmenü.

---

## ECO-Modus

Im **ECO**-Modus wird die Übertragungsleistung des Mobilteils und der Basisstation reduziert.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINSTELLG.] > [ECO]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
  - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.
  - ↳ Im Standby-Modus wird **ECO** anstelle von **Y** angezeigt.



### Hinweis

- Wenn der **ECO**-Modus aktiviert ist, kann auch die Verbindungsreichweite zwischen Mobilteil und Basisstation geringer sein.

# 13 Netzwerkdienste

Netzwerkdienste sind netzwerk- und landesspezifisch. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

## Hinweis

- Die eingegebenen Aktivierungs- und/oder Deaktivierungscodes müssen korrekt sein, damit die Netzwerkdienste einwandfrei funktionieren.

## Rufumleitung

Sie können Ihre Anrufe zu einer anderen Telefonnummer umleiten. Sie können aus drei Optionen wählen:

- **[RUFUMLEITUNG]**: alle eingehenden Anrufe zu einer anderen Nummer umleiten
- **[WTLTG./BELEGT]**: Anrufe umleiten, wenn Leitung besetzt
- **[WTLTG./UNBEAN.]**: Anrufe umleiten bei Nichtannahme

## Aktivieren der Rufumleitung

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 **[NETZDIENST]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.
- 3 Wählen Sie eine **[RUFUMLEITUNG]**-Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 4 **[AKTIVIEREN]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.
- 5 Geben Sie die Nummer ein, zu der Sie die Anrufe umleiten möchten, und drücken Sie zum Bestätigen **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Deaktivieren der Rufumleitung

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 **[NETZDIENST]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.
- 3 Wählen Sie eine **[RUFUMLEITUNG]**-Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 4 **[DEAKTIVIEREN]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Bearbeiten des Aktivierungs-/Deaktivierungscodes

Sie können das Präfix und Suffix der Codes für die Rufumleitung bearbeiten.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 **[NETZDIENST]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.
- 3 Wählen Sie eine **[RUFUMLEITUNG]**-Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 4 Wählen Sie **[CODE ÄNDERN]** und drücken Sie anschließend **[WÄHLEN]**.
- 5 Jetzt können Sie:
  - **[AKTIVIERUNG] > [PRÄFIX]/[SUFFIX]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen, oder
  - **[DEAKTIVIERUNG]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.
- 1 Geben Sie den Code ein, oder bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Automatischer Rückruf

Sie können die letzten unbeantworteten Anrufe überprüfen.

---

## Rufen Sie das Service-Center für den automatischen Rückruf an.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[NETZDIENST] > [RÜCKRUF] > [ANRUF]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Der Anruf zum Service-Center wird getätigt.

---

## Bearbeiten der Nummer des Service-Centers für den automatischen Rückruf

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[NETZDIENST] > [RÜCKRUF] > [EINSTELLUNGEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie den Code ein, oder bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Rückruffunktion

Die Rückruffunktion benachrichtigt Sie, wenn die Nummer, die beim Anruf besetzt war, frei wird. Sie können diesen Dienst im Menü deaktivieren, wenn er vom Dienstanbieter aktiviert wurde.

---

## Deaktivieren der Rückruffunktion

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[NETZDIENST] > [KEIN RÜCKRUF] > [ANRUF]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Es wird ein Anruf zum Service-Center getätigt, um die Rückruffunktion zu deaktivieren.

---

## Bearbeiten der Servicenummer für die Deaktivierung der Rückruffunktion

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[NETZDIENST] > [KEIN RÜCKRUF] > [EINSTELLUNGEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie den Code ein, oder bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Unterdrücken der Anrufer-ID

Sie können bei Anrufen Namen und Nummer verbergen.

---

## Aktivieren der Anrufer-ID-Unterdrückung

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[NETZDIENST] > [ID VERBERGEN] > [AKTIVIEREN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Wenn Sie einen Anruf tätigen, wird die Anrufer-ID unterdrückt.

---

## Bearbeiten des Codes für die Anrufer-ID-Unterdrückung

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[NETZDIENST] > [ID VERBERGEN] > [EINSTELLUNGEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie den Code ein, oder bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **[OK]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

# 14 Zusätzliche Funktionen

Das Telefon bietet weitere Funktionen, mit denen Sie auch unterwegs organisiert und informiert bleiben.

---

## Wecker

Das Telefon verfügt über einen integrierten Wecker. Im Folgenden finden Sie Informationen zum Einstellen der Weckzeit.

---

### Einstellen der Weckzeit

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[UHR & WECKER]** > **[WECKER]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[EINMALIG]** oder **[TÄGLICH]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 4 Geben Sie eine Weckzeit ein.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.  
↳ Die Weckzeit wird gespeichert, und auf dem Bildschirm wird angezeigt.

---

### Deaktivieren der Weckzeit

---

#### Wenn der Wecker klingelt

- 1 Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Wecker auszuschalten.

---

#### Bevor der Wecker klingelt

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[UHR & WECKER]** > **[WECKER]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 **[AUS]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

### Einstellen der Weckmelodie

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[UHR & WECKER]** > **[WECKTON]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie eine neue Melodie aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.



#### Hinweis

- Die Lautstärke des Weckers entspricht der Lautstärke des Klingeltons. Wenn der Klingelton deaktiviert ist, wird die Lautstärke des Weckers auf Stufe 1 gesetzt.

---

## Automatische Uhr

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

### Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Anrufer-ID-Dienst aktiviert haben, bevor Sie diese Funktion nutzen.

Der Dienst synchronisiert das Datum und die Uhrzeit auf dem Telefon automatisch mit dem öffentlichen Telefonnetz. Damit das Datum synchronisiert werden kann, müssen Sie sicherstellen, dass das aktuelle Jahr eingestellt ist.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[UHR & WECKER] > [WECKFUNKTION]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**. Drücken Sie die Taste **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert. .

---

## Tastensperre

Sie können die Tasten sperren, um zu vermeiden, dass Sie versehentlich auf Tasten drücken.

---

## Sperren der Tastatur

- 1 Halten Sie im Standbymodus **\*** gedrückt.  
↳ Die Tastatur wird gesperrt.

### Hinweis

- Wenn die Tastatur gesperrt ist, können Sie keine Anrufe tätigen. Sie können weiterhin eingehende Anrufe entgegennehmen. Die Tastatur wird entsperrt, während Sie telefonieren. Nach Beendigung des Gesprächs wird sie wieder gesperrt.

---

## Entsperren der Tastatur

- 1 Halten Sie die Taste **\*** gedrückt.  
↳ Die Tastatur wird entsperrt.

---

## Suchen des Mobilteils

- 1 Drücken Sie auf der Basisstation die Taste **•••**.  
↳ Alle Mobilteile, die mit dieser Basisstation verbunden sind, klingeln.
- 2 Drücken Sie erneut auf der Basisstation die Taste **•••**, um das Klingeln zu beenden.  
↳ Alle Mobilteile hören auf zu klingeln.  
Oder:
- 3 Drücken Sie eine beliebige Taste auf einem Mobilteil, um das Klingeln zu beenden.

# 15 Erweiterte Einstellungen

## Registrieren der Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation registrieren. Die Basisstation kann bis zu fünf Mobilteile registrieren.

### Automatische Registrierung

- 1 Setzen Sie das nicht registrierte Mobilteil auf die Basisstation.
  - ↳ Das Mobilteil erkennt die Basisstation und beginnt automatisch mit der Registrierung.
  - ↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.

### Manuelle Registrierung

Wenn die automatische Registrierung fehlschlägt, können Sie das Mobilteil manuell an der Basisstation registrieren.

- 1 Drücken Sie auf dem Mobilteil die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINSTELLG.] > [ANMELDEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Halten Sie auf der Basisstation die Taste **•••** fünf Sekunden lang gedrückt, bis ein Piepton zur Bestätigung ausgegeben wird.
- 4 Geben Sie die System-PIN ein. Drücken Sie die Taste **[CLEAR]**, um Korrekturen vorzunehmen.

- 5 Drücken Sie die Taste **[OK]**, um die PIN zu bestätigen.
  - ↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.

#### Hinweis

- Wenn die PIN falsch ist oder innerhalb eines bestimmten Zeitraums keine Basisstation gefunden wird, wird auf dem Mobilteil eine entsprechende Benachrichtigung angezeigt. Wiederholen Sie die obige Vorgehensweise, falls die Registrierung fehlschlägt.

#### Hinweis

- Die voreingestellte PIN lautet 0000. Sie kann nicht geändert werden.

## Deregistrieren der Mobilteile

- 1 Wenn zwei Mobilteile dieselbe Basisstation nutzen, können Sie die Registrierung eines Mobilteils über ein anderes Mobilteil aufheben.
- 2 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 3 Wählen Sie **[ERW. EINSTELLG.] > [ABMELDEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 4 Geben Sie die System-PIN ein. (Die voreingestellte PIN lautet 0000.) Drücken Sie die Taste **[CLEAR]**, um die Nummer zu löschen.
- 5 Wählen Sie die Mobilteilnummer aus, die deregistriert werden soll.
- 6 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[WÄHLEN]**.
  - ↳ Das Mobilteil wird deregistriert.

#### Tipp

- Die Mobilteilnummer wird im Standbymodus neben dem Namen des Mobilteils angezeigt.

---

## Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINSTELLG.] > [ZURÜCKSETZEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
  - ↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
  - ↳ Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.
  - ↳ Der Willkommensbildschirm wird angezeigt.



### Tipp

- Weitere Informationen zu den Standardeinstellungen finden Sie im entsprechenden Abschnitt.

# 16 Anrufbeantworter

Das Telefon enthält einen Anrufbeantworter, der nicht entgegengenommene Anrufe aufzeichnet. Standardmäßig befindet sich der Anrufbeantworter im Modus **[ANTW+AUFNEHMEN]**. Sie können von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zugreifen und die Einstellungen über das Anrufbeantwortermenü auf dem Mobilteil ändern. Die LED-Anzeigen auf der Basisstation leuchten auf, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.

## Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters

Sie können den Anrufbeantworter über das Mobilteil oder die Basisstation ein- bzw. ausschalten.

### Über das Mobilteil

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTWORTER]** > **[AB EIN/AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Über die Basisstation

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus  $\frac{\text{ON}}{\text{OFF}}$  um den Anrufbeantworter zu (de)aktivieren.



#### Hinweis

- Wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, werden Anrufe nach einer bestimmten Anzahl an Klingeltönen (basierend auf der Klingelverzögerungseinstellung) vom Anrufbeantworter übernommen.

## Einstellen der Sprache des Anrufbeantworters



#### Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die mehrere Sprachen unterstützen.

Die Sprache des Anrufbeantworters ist die Sprache, die für die Bandansage verwendet wird.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTWORTER]** > **[EINSTELLUNGEN]** > **[ANSAGESPRACHE]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Einstellen des Antwortmodus

Sie können den Anrufbeantworter so einstellen, dass die Anrufer Nachrichten hinterlassen können. Wählen Sie **[ANTW+AUFNEHMEN]**, wenn Anrufer Nachrichten hinterlassen sollen. Wählen Sie **[NUR ANTWORTEN]**, wenn Anrufer keine Nachrichten hinterlassen sollen.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTWORTER]** > **[ANTWORT-MODUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie einen Antwortmodus aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Hinweis

- Wenn der Speicher voll ist, wechselt der Anrufbeantworter automatisch in den Modus **[NUR ANTWORTEN]**.

---

## Bandansage

Die Bandansage ist die Nachricht, die die Anrufenden hören, wenn der Anrufbeantworter das Gespräch entgegennimmt. Der Anrufbeantworter bietet zwei werksseitig aufgenommene Bandansagen bzw. Modi, **[ANTW+AUFNEHMEN]** und **[NUR ANTWORTEN]**.

---

## Aufzeichnen einer Bandansage

Die Höchstlänge der Bandansage, die Sie aufzeichnen können, beträgt drei Minuten. Die neu aufgezeichnete Ansage ersetzt automatisch die alte Ansage.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTWORTER]** > **[ANSAGE AUFNEHMEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[ANTW+AUFNEHMEN]** oder **[NUR ANTWORTEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 4 **[ANSAGE AUFNEHMEN]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.
- 5 Die Aufnahme beginnt nach dem Piepton.
- 6 Drücken Sie die Taste **[OK]**, um die Aufnahme anzuhalten. Ansonsten wird die Aufnahme nach 3 Minuten beendet.  
↳ Sie können sich jetzt die neu aufgenommene Bandansage anhören.

### Hinweis

- Um die werksseitig aufgenommene Bandansage wiederherzustellen, löschen Sie die aktuelle Nachricht.

---

## Wiedergeben der aktuellen Bandansage

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTWORTER]** > **[ANSAGE AUFNEHMEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[ANTW+AUFNEHMEN]** oder **[NUR ANTWORTEN]**. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[WÄHLEN]**.
- 4 **[ABSPIELEN]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.  
↳ Sie können sich jetzt die aktuelle Bandansage anhören.

## Löschen einer Bandansage

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTWORTER]** > **[ANSAGE AUFNEHMEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[ANTW+AUFNEHMEN]** oder **[NUR ANTWORTEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 4 **[LÖSCHEN]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.
- 5 Die werksseitig aufgenommene Bandansage wird wiederhergestellt.

### Hinweis

- Eine werksseitig aufgenommene Bandansage kann nicht gelöscht werden.

## Eingehende Nachrichten

Jede Nachricht kann bis zu drei Minuten lang sein. Wenn Sie neue Nachrichten erhalten haben, blinkt auf dem Anrufbeantworter die Nachrichten-LED, und auf dem Mobilteil wird eine Benachrichtigung angezeigt.

### Hinweis

- Wenn Sie das Telefon abheben, während der Anrufer eine Nachricht hinterlässt, wird die Aufnahme beendet, und Sie können direkt mit dem Anrufer sprechen.

### Hinweis

- Wenn der Speicher voll ist, wechselt der Anrufbeantworter automatisch in den Modus **[NUR ANTWORTEN]**. Löschen Sie alte Nachrichten, um neue aufzeichnen zu können.

## Wiedergeben der eingehenden Nachrichten

Sie können die eingegangenen Nachrichten in der Reihenfolge wiedergeben, in der sie aufgezeichnet wurden.

### Von der Basisstation

- Zum Beenden der Wiedergabe: Drücken Sie **▶■**.
- Zum Einstellen der Lautstärke: Drücken Sie **+/-**.
- Zum Zurückspringen:
  - Wenn Sie die Nachrichten wiedergeben, drücken Sie **◀|**, um die Nachricht von Anfang an wiederzugeben.
  - Drücken Sie während der ersten Sekunde der aktuellen Nachricht **◀|**, um die vorherige Nachricht wiederzugeben.
- Zum Vorwärtsspringen: Drücken Sie die Taste **▶|**, um die nächste Nachricht wiederzugeben.
- Zum Löschen der aktuellen Nachricht: Drücken Sie die Taste **X**.

### Hinweis

- Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

---

## Vom Mobilteil

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
  - 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTWORTER]** > **[ABSPIELEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
    - ↳ Die neuen Nachrichten werden wiedergegeben. Die alten Nachrichten können nur dann wiedergegeben werden, wenn keine neuen Nachrichten vorhanden sind.
- Drücken Sie **[ZURÜCK]**, um die Wiedergabe zu beenden.
  - Drücken Sie die Taste , um das Optionsmenü aufzurufen.
  - Drücken Sie  / , um die Wiedergabelautstärke zu erhöhen/verringern.

---

## Löschen einer eingehenden Nachricht

### Von der Basisstation

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe der Nachricht **X**.
  - ↳ Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

---

## Vom Mobilteil

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe der Nachricht , um das Optionsmenü aufzurufen.
- 2 **[LÖSCHEN]** wählen, und anschließend mit **[WÄHLEN]** bestätigen.
  - ↳ Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

---

## Löschen aller alten eingegangenen Nachrichten

### Von der Basisstation

- 1 Halten Sie im Standbymodus **X** gedrückt.
  - ↳ Alle alten Nachrichten werden endgültig gelöscht.

---

## Vom Mobilteil

- 1 Drücken Sie auf dem Mobilteil die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTWORTER]** > **[ALLE LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
  - ↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
  - ↳ Alle alten Nachrichten werden endgültig gelöscht.



### Hinweis

- Sie können nur bereits abgerufene Nachrichten löschen. Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

---

## Anrufüberwachung

Sie können den Anrufer hören, während er eine Nachricht hinterlässt. So können Sie entscheiden, ob Sie direkt mit dem Anrufenden sprechen möchten oder nicht.

---

### Von der Basisstation

Drücken Sie **+/-**, um während der Anrufüberwachung die Lautstärke anzupassen. Mit der niedrigsten Lautstärke wird die Anrufüberwachung deaktiviert.

## Einstellen der Klingelverzögerung

Sie können festlegen, wie oft das Telefon klingeln soll, bevor der Anrufbeantworter den Anruf entgegennimmt.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTWORTER]** > **[EINSTELLUNGEN]** > **[KLINGELANZAHL]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie eine neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Hinweis

- Um diese Funktion nutzen zu können, müssen Sie sicherstellen, dass der Anrufbeantworter aktiviert ist.

### Tipp

- Wenn Sie von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zugreifen, sollten Sie für die Klingelverzögerung den Modus **[GEBÜHRENSPARER]** auswählen. Dies ist eine kosteneffektive Möglichkeit zum Verwalten Ihrer Nachrichten. Wenn neue Nachrichten vorhanden sind, nimmt der Anrufbeantworter den Anruf nach drei Klingeltönen an. Wenn keine Nachrichten gespeichert sind, nimmt er ihn nach fünf Klingeltönen an.

## Zugriff von einem entfernten Standort

Sie können den Anrufbeantworter auch bedienen, wenn Sie nicht zu Hause sind. Rufen Sie einfach über ein Tontelefon Ihr Telefon an, und geben Sie den vierstelligen PIN-Code ein.

### Hinweis

- Die PIN für den Zugriff von einem entfernten Standort entspricht der System-PIN. Die voreingestellte PIN lautet 0000.

## Aktivieren/Deaktivieren des Zugriffs von einem entfernten Standort

Sie können den Zugriff von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zulassen oder sperren.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTWORTER]** > **[EINSTELLUNGEN]** > **[FERNABFRAGE]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie eine neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Zugreifen von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter

- 1 Rufen Sie Ihr Telefon über ein Tontelefon an.
- 2 Geben Sie **#** ein, wenn Sie die Bandansage hören.

- 3** Geben Sie Ihren PIN-Code ein.  
 ↳ Jetzt haben Sie Zugriff auf Ihren Anrufbeantworter und können neue Nachrichten abrufen.

 **Hinweis**

- Sie haben zwei Versuche, den korrekten PIN-Code einzugeben, bevor Ihr Telefon die Verbindung beendet.

- 4** Drücken Sie auf eine Taste, um eine Funktion auszuführen. Eine Liste der verfügbaren Funktionen finden Sie in der folgenden Tabelle für den Zugriff von einem entfernten Standort.

 **Hinweis**

- Wenn keine Nachricht vorhanden ist, beendet das Telefon die Verbindung automatisch, wenn Sie 8 Sekunden lang keine Taste drücken.

**Befehle für den Zugriff von einem entfernten Standort**

Taste	Funktion
1	Wiederholen der aktuellen Nachricht oder Wiedergeben der vorherigen Nachricht
2	Wiedergeben von Nachrichten
3	Springen zur nächsten Nachricht
6	Löschen der aktuellen Nachricht
7	Aktivieren des Anrufbeantworters (nicht verfügbar während der Wiedergabe einer Nachricht)
8	Wiedergeben einer Nachricht beenden
9	Deaktivieren des Anrufbeantworters (nicht verfügbar während der Wiedergabe einer Nachricht)

**Einstellen der Tonqualität der Nachricht**

Sie können die Tonqualität der Nachrichten anpassen, die auf dem Anrufbeantworter gespeichert sind.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTWORTER] > [EINSTELLUNGEN] > [NACHR. QUALITÄT]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie die neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.  
 ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

**LED-Anzeige auf der Basisstation**

Die nachfolgende Tabelle gibt an, welcher Gerätestatus durch die jeweilige LED-Anzeige angezeigt wird.

LED-Anzeige	Status des Anrufbeantworters	Nachrichtenstatus
Keine Anzeige	Aus	--
	Ein	Keine neue Nachricht
	Ein	Dauerhaftes Leuchten: 3 neue Nachrichten Blinken: Nachrichtenspeicher voll mit 3 Nachrichten
	Ein	Nachrichtenspeicher voll
	Ein	Abhören von Nachrichten über das Mobilteil (Remote-Zugriff)

# 17 Standardeinstellungen

Sprache	Landesabhängig
Mobilteilname	PHILIPS
Datum	01/01/10
Datumsformat	Landesabhängig
Zeit	Landesabhängig
Zeitformat	Landesabhängig
Automatische Uhr	Ein
Wecker	Aus
Telefonbuch	Unverändert
Automatische Beendigung	Ein
Wahlwiederholungsdauer	Landesabhängig
Vorwahl	Leer
Anbietervorwahl	Leer
Telefonnetztyp	Öffentliches Netz (DECT-Telefon für die Verbindung mit dem öffentlichen Telefonnetz)
Erstes Klingeln	Landesabhängig
Konferenz	Aus
Klingelmelodie des Mobilteils	Landesabhängig
Weckermelodie	Melodie 1
Lautstärke des Empfängers	Lautstärke 3
Lautstärke des Mobilteils	Stufe 3
Klingellautstärke des Mobilteils	Stufe 3
Tastenpiepton des Mobilteils	Ein
XHD-Sound	Aus
Anrufprotokoll für eingehende Anrufe	Leer
Wahlwiederholungsliste	Leer
Wählmodus*	Ton
Automatisches Präfix	Leer

## Standardeinstellungen des Anrufbeantworters

### Anrufbeantworter

Status des Anrufbeantworters	Ein
Modus des Anrufbeantworters	[ANTW+AUFNEHMEN]
Anrufprüfung der Basisstation	Ein
Speicher für Bandansagen	Werkssseitig aufgenommene Bandansage
Speicher für eingehende Nachricht	Leer
Zugriff von einem entfernten Standort	Aus
PIN-Code	0000
Sprache der Voicemail	Landesabhängig
Klingelverzögerung	5 x Klingeln
Lautsprecherlautstärke der Basisstation	Stufe 3
Nachrichtenqualität	Hoch



#### Hinweis

- \*Landesabhängige Funktionen

# 18 Technische Daten

## Display

- Progressive LCD-Hintergrundbeleuchtung

## Allgemeine Telefonfunktionen

- Dualmodus für Namen- und Nummernidentifizierung
- 10 polyphone Klingelmelodien und 5 Standard-Klingelmelodien
- Konferenzschaltungen und Sprachnachrichten
- Intercom

## Telefonbuch, Wahlwiederholungsliste und Anrufprotokoll

- Telefonbuch mit 200 Einträgen
- Wahlwiederholungsliste mit 10 Einträgen
- Anrufprotokoll mit 50 Einträgen

## Akku

- H-AAA650A, Typ AAA, Ni-MH, 1,2 V, 650 mAh von BYD
- AAAJ650, Typ AAA, Ni-MH, 1,2 V, 650 mAh von CORUN
- SN-AAA65H, Typ AAA, Ni-MH, 1,2 V, 650 mAh von SANIK

## Adapter

Basisstation:

- Nantong DaMing: DM-SC060050:  
Eingangsleistung: 100 bis 240 V, 50/60 Hz, 0,1 A; Ausgangsleistung: 6 V, 500 mA
- Salom Electric (Xiamen) Co., Ltd.:  
SSW-1920EU-2 / SSW-1920UK-2:  
Eingangsleistung: 100 bis 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A; Ausgangsleistung: 6 V, 500 mA

Ladegerät:

- ESL: IA1560G: Eingangsleistung: 100 bis 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A; Ausgangsleistung: 6 V, 150 mA (VDE)
- ESL: IA1560B: Eingangsleistung: 100 bis 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A; Ausgangsleistung: 6 V, 150 mA (UKM)

## Stromverbrauch

- Stromverbrauch im Standby-Modus: ca. 0,95 W

## Gewicht und Abmessungen

- Mobilteil: 101 Gramm
- 162 x 29 x 49,1 mm (H x T x B)
- Basisstation: 136 Gramm
- 80 x 98 x 127 mm (H x T x B)
- Ladegerät: 115 Gramm
- 74,5 x 86,5 x 80,5 mm (H x T x B)

## Temperaturbereich

- Betrieb: 0 bis 35 °C
- Lagerung: -25 bis 45 °C

## Relative Luftfeuchtigkeit

- Betrieb: Bis zu 95 % bei 40 °C
- Lagerung: Bis zu 95 % bei 40 °C

# 19 Häufig gestellte Fragen (FAQ)

## Das Signalsymbol ȳ blinkt.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.

## Auf dem Bildschirm wird [ABGEMELDET!] angezeigt.

- Das Mobilteil ist nicht bei der Basisstation registriert. Um das Mobilteil automatisch zu registrieren, setzen Sie es auf die Basisstation.



### Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Bereich "Erweiterte Einstellungen" unter "Registrieren der Mobilteile".

## Wie soll ich vorgehen, wenn ich keine zusätzlichen Mobilteile an der Basisstation registrieren kann?

Der Speicher der Basisstation ist voll. Deregistrieren Sie ungenutzte Mobilteile, und versuchen Sie es erneut.

### Kein Wählton

- Prüfen Sie die Telefonanschlüsse.
- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.

### Kein Halteton

- Das Mobilteil liegt nicht ordnungsgemäß auf der Basisstation auf.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.

## Ich kann die Einstellungen meiner Voicemail nicht ändern. Wie gehe ich vor?

Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Dienstanbieter verwaltet, nicht vom Telefon selbst. Wenden Sie sich an den Dienstanbieter, um die Einstellungen zu ändern.

## Das Mobilteil in dem Ladegerät lädt nicht auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus korrekt eingesetzt wurden.
- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf der Basisstation aufliegt. Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.
- Die Akkus sind defekt. Erwerben Sie bei Ihrem Händler neue Akkus.

## Keine Anzeige

- Stellen Sie sicher, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Strom- und Telefonverbindungen aktiv sind.

## Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von nahestehenden elektrischen Geräten. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.

## Das Mobilteil klingelt nicht.

Stellen Sie sicher, dass der Klingelton des Mobilteils aktiviert ist.

## Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufenden werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.

## Warum wird auf dem Display des Telefons "Waiting..." (Warten...) angezeigt?

Das Telefon ruft den Speicher des Telefonbuchs und des Anrufprotokolls ab. Diese Informationen werden in der Basisstation gespeichert. Nach einigen Sekunden ruft das Mobilteil die Daten von der Basisstation ab. Wenn Sie  /  drücken, wird das Telefonbuch/Anrufprotokoll auf dem Mobilteil angezeigt.

**Während eines Anrufs wird die Verbindung zwischen Mobilteil und Basisstation unterbrochen oder der Ton ist verzerrt.**

Überprüfen Sie, ob der **ECO**-Modus aktiviert ist. Deaktivieren Sie ihn, um die Reichweite des Mobilteils zu erhöhen. Nun sind die Anrufbedingungen optimal.

 Hinweis

- Wenn die oben genannten Lösungen das Problem nicht beheben, trennen Sie das Mobilteil und die Basisstation vom Strom. Schließen Sie das Telefon nach einer Minute wieder an, und versuchen Sie es erneut.

**ANNEX 1**

	<b>ANNEX 1</b>
English	Hereby, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finnish	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Dutch	Hierbij verklaart, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
French	Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Swedish	Härmed intygar, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Undertegnede Philips Consumer Lifestyle, BU P&A erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
German	Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, BU P&A die Übereinstimmung des Produkts mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.
Greek	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ η Philips Consumer Lifestyle, BU P&A ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟΣ Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Italian	Con la presente Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Spanish	Por medio de la presente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Portuguese	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
	<b>Property of Philips Consumer Lifestyle</b>



 Be responsible  
Respect copyrights

© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.  
Printed in China

**CE 0168**

IFU\_SE765\_38\_DE\_V1.3  
WK11095